

## 2,5-10x56 Zenith - 2.5-10x56 Zenith LM FD7 1cm cw Posicon CT / Posicon CT

The 2.5-10x56 Zenith from Schmidt & Bender is a premium hunting riflescope engineered for exceptional low-light performance and versatile mid-range precision. With its 2.5-10× magnification and large 56 mm objective lens, it delivers outstanding light transmission, making it the perfect choice for twilight, moonlight, and demanding night hunts.

Featuring the renowned FlashDot illuminated reticle in the first focal plane (FFP), the hold points remain accurate across the entire zoom range. The large exit pupil and 90 mm of eye relief provide a bright, comfortable sight picture and fast target acquisition in any shooting position.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Its field of view of 14.2-3.6 m at 100 m ensures excellent situational awareness at lower magnification, while higher zoom levels enable precise shot placement at greater distances. The robust 30 mm main tube construction and high-quality mechanics ensure long-term durability and consistent performance under real hunting conditions.

Key Specifications:

Magnification: 2.5-10×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Reticle: First Focal Plane (illuminated FlashDot)  
Main Tube Diameter: 30 mm  
Eye Relief: 90 mm  
Field of View: 14.2-3.6 m @ 100 m

Engineered and manufactured in Germany, the 2.5-10x56 Zenith is a trusted companion for hunters who demand optimal clarity, maximum light performance and reliable precision — especially when every last ray of light counts.

### Attributes

- Name: 2.5-10x56 Zenith LM FD7 1cm cw Posicon CT / Posicon CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015725
- Mfr. No.: 772-811-707
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537017762

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 2,5-10x56 Zenith Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instructions for the 2.510x56 Zenith Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 2,510x56 Zenith](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 2.510x56 Zenith](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 2,5-10x56 Zenith](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: 2.510x56 Zenith Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för 2,5-10x56 Zenith](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 2,5-10x56 Zenith](#)

# Sicherheitshinweise für das 2,5-10x56 Zenith Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem neuen 2,5-10x56 Zenith Zielfernrohr von Schmidt & Bender. Dieses Premiumzielfernrohr ist speziell für den Jagdeinsatz konzipiert und bietet außergewöhnliche Leistung bei schwachem Licht. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nur von Personen verwendet wird, die über die notwendige Erfahrung im Umgang mit Jagdwaffen verfügen.
- Verwende das Zielfernrohr nicht in Verbindung mit Waffen, die nicht für den Einsatz mit einem Zielfernrohr vorgesehen sind.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung, um sicherzustellen, dass es in einwandfreiem Zustand ist.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt montiert und justiert ist, bevor du es verwendest.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen (z. B. starkem Regen, Schnee oder Nebel) zu verwenden, da dies die Sicht und die Leistung beeinträchtigen kann.
- Achte darauf, dass die Linse des Zielfernrohrs sauber und frei von Schmutz oder Kratzern ist, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Verwende das Zielfernrohr nur in der vorgesehenen Weise und halte dich an die Anweisungen des Herstellers.

## Anleitung zur Installation und Nutzung

- **Montage des Zielfernrohrs:**
  - Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
  - Stelle sicher, dass die Hauptrohrdurchmesser von 30 mm korrekt in die Halterungen passt.
- **Justierung des Zielfernrohrs:**
  - Stelle die Vergrößerung auf den gewünschten Bereich (2,5-10x) ein, bevor du mit der Jagd beginnst.
  - Justiere das Fadenkreuz (FlashDot) im ersten Fokussierungsbereich, um sicherzustellen, dass die Haltepunkte über den gesamten Zoombereich genau sind.
- **Nutzung des Zielfernrohrs:**
  - Nutze das Zielfernrohr in einer stabilen Position, um eine präzise Zielerfassung zu gewährleisten.
  - Achte darauf, die Augenabstände von 90 mm einzuhalten, um eine komfortable Sicht zu gewährleisten.
  - Überprüfe regelmäßig den Sichtbereich von 14,2-3,6 m bei 100 m, um sicherzustellen, dass du die Umgebung im Blick hast.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Achte darauf, dass du umweltfreundliche Entsorgungsmethoden verwendest, um die Umwelt zu schützen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Bei Fragen zur Sicherheit oder zur Nutzung des Zielfernrohrs wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Nutzung von Jagdwaffen und Zubehör von größter Bedeutung ist. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um ein sicheres und effektives Jagderlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instructions for the 2.510x56 Zenith Riflelescope

## Introduction

Thank you for choosing the 2.510x56 Zenith from Schmidt & Bender. This premium hunting riflelescope is designed for exceptional performance and precision. To ensure your safety and the optimal use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always handle the riflelescope with care to avoid damage.
- Ensure the riflelescope is used only for its intended purpose – as a hunting sight.
- Keep the riflelescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the riflelescope for any signs of damage or wear.
- Avoid exposing the riflelescope to extreme temperatures or harsh environmental conditions.
- If you notice any malfunction or irregularity, discontinue use and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflelescope to prevent injury.
- **Mounting:** Ensure the riflelescope is securely mounted on the rifle according to the manufacturer's instructions.
- **Shooting Position:** Use the riflelescope only in a stable shooting position to maintain control and accuracy.
- **Target Identification:** Always identify your target and what lies beyond it before shooting.
- **Lighting Conditions:** Be aware of lighting conditions. The 2.510x56 Zenith is designed for lowlight performance, but visibility can still be affected by weather and environmental factors.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable mounting base for your riflelescope.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting the riflelescope securely to the rifle.
- Ensure the riflelescope is aligned properly with the rifle barrel for optimal accuracy.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification according to your shooting needs, using the zoom control.
- Use the illuminated reticle feature in lowlight conditions to enhance visibility.
- Maintain a comfortable eye relief of 90 mm from the eyepiece for optimal viewing.
- Always check the field of view to ensure you have a clear sight picture before taking a shot.

## Disposal Instructions

- Dispose of the riflelescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and hazardous materials.
- Do not dispose of the riflelescope in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the 2.510x56 Zenith riflescope, please refer to the product packaging or visit the manufacturer's website for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your hunting experience with the 2.510x56 Zenith riflescope!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 2.510x56 Zenith de Schmidt & Bender. Este visor de caza premium está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en condiciones de poca luz y precisión en el rango medio. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso para evitar accidentes.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y la humedad.
- **Uso Apropiado:** Utiliza el visor únicamente para el propósito previsto: la caza y el tiro deportivo.
- **Atención a los Niños:** Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verificación de Montaje:** Antes de usar, asegúrate de que el visor esté correctamente montado en el arma.
- **Uso de Protección Ocular:** Siempre usa gafas de protección adecuadas al disparar.
- **Condiciones Climáticas:** Evita usar el visor en condiciones extremas que puedan afectar su funcionamiento.
- **Práctica de Tiro:** Familiarízate con el visor en un entorno seguro antes de usarlo en situaciones de caza.
- **Cuidado con la Iluminación:** Ajusta la retícula iluminada según las condiciones de luz para evitar deslumbramiento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada.
- Usa un soporte de montaje adecuado para tu arma.
- Coloca el visor en el soporte y ajusta según sea necesario.
- Asegura el visor firmemente, pero evita el exceso de apriete.

### 2. Ajuste de la Retícula:

- Enciende la retícula FlashDot y ajusta la intensidad según las condiciones de luz.
- Verifica la alineación de la retícula con el objetivo.

### 3. Ajuste de la Distancia de Enfoque:

- Ajusta la distancia de enfoque para asegurar una imagen clara.
- Utiliza el ajuste de paralaje si es necesario.

### 4. Prueba de Tiro:

- Realiza disparos de prueba en un entorno seguro.
- Ajusta el visor según sea necesario para lograr la precisión deseada.

## Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera

responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos.

- **Reciclaje:** Verifica si el visor o sus componentes pueden ser reciclados según las normativas de reciclaje en tu área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del visor 2.510x56 Zenith, te recomendamos que te pongas en contacto con el fabricante o un distribuidor autorizado para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier equipo de caza. Sigue estas instrucciones para disfrutar de tu visor de manera segura y efectiva.

# Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 2,510x56 Zenith

## Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir 2,510x56 Zenith de Schmidt & Bender. Ce produit est conçu pour offrir des performances exceptionnelles dans des conditions de faible éclairage et une précision polyvalente pour la chasse. Pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace de votre lunette, il est essentiel de suivre les directives de sécurité cidessous.

## Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que la lunette est utilisée uniquement à des fins de tir et de chasse.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants.
- Ne modifie pas la lunette de tir sans consulter le fabricant.
- Utilise la lunette uniquement avec des armes à feu pour lesquelles elle est conçue.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Manipulation de l'Arme :

- Toujours traiter toutes les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Ne jamais pointer une arme à feu vers quelque chose que tu ne souhaites pas tirer.
- Assuretoi que la sécurité de l'arme est engagée lorsque tu ne tires pas.

### • Utilisation de la Lunette :

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers la lunette.
- Ne laisse pas la lunette exposée à des températures extrêmes ou à l'humidité excessive.
- Évite de toucher les lentilles avec les doigts pour prévenir les rayures.

### • Environnement de Tir :

- Choisis un emplacement de tir sûr, éloigné des personnes et des animaux.
- Assuretoi que la zone de tir est dégagée et que la cible est bien visible.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### • Installation de la Lunette :

1. Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme à feu.
2. Assuretoi que la lunette est bien stable et alignée avec le canon.
3. Vérifie que tous les vis de montage sont serrés correctement.

### • Réglage de la Lunette :

- Utilise les réglages de parallaxe pour ajuster la netteté de l'image.
- Ajuste le réticule FlashDot en fonction des conditions de lumière.
- Teste la lunette à une distance de 100 mètres pour vérifier la précision.

### • Utilisation de la Lunette :

- Prends une position stable avant de viser.
- Utilise le réglage de grossissement approprié pour la distance de tir.
- Toujours vérifier la zone autour de la cible avant de tirer.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jette pas la lunette avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination des équipements optiques.
- Si la lunette est endommagée ou hors d'usage, apportela à un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte le site web du fabricant ou contacte un distributeur agréé. Assuretoi d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main pour faciliter l'assistance.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ta lunette de tir 2,510x56 Zenith tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Rappelletoi que la sécurité est la priorité absolue lors de l'utilisation d'armes à feu et d'équipements associés.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 2.510x56 Zenith

## Introduzione

Grazie per aver scelto il telescopio 2.510x56 Zenith di Schmidt & Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccezionali in condizioni di scarsa illuminazione e precisione versatile. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e ottimale del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il telescopio solo per scopi consentiti e in conformità con le leggi locali.
- Controlla regolarmente il telescopio per eventuali danni o usura.
- Non puntare mai il telescopio verso fonti di luce intensa, inclusi i raggi del sole, per evitare danni agli occhi.
- Mantieni il telescopio fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il telescopio in un ambiente stabile per evitare vibrazioni o movimenti eccessivi.
- Assicurati che il supporto del telescopio sia stabile e sicuro prima dell'uso.
- Non smontare o modificare il telescopio in alcun modo.
- Evita di utilizzare il telescopio in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia o neve.
- Indossa sempre occhiali protettivi se necessario, per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione:

1. Rimuovi il telescopio dalla confezione con attenzione.
2. Fissa il telescopio al supporto seguendo le istruzioni incluse nel manuale di montaggio.
3. Regola l'angolo del telescopio per una visione confortevole e stabile.

### • Uso:

1. Imposta il livello di ingrandimento desiderato utilizzando la manopola di zoom.
2. Regola la messa a fuoco per ottenere un'immagine chiara e nitida.
3. Utilizza il reticolo illuminato per migliorare la visibilità in condizioni di scarsa illuminazione.
4. Mantieni il telescopio pulito e asciutto, utilizzando un panno morbido per la pulizia delle lenti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il telescopio con i rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature ottiche e elettroniche.
- Se non sei sicuro di come smaltire il prodotto, contatta il tuo comune per ulteriori informazioni.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente con il tuo

telescopio 2.510x56 Zenith.

# Bruksanvisning for 2,5-10x56 Zenith

## Introduksjon

Takk for at du valgte 2.510x56 Zenith fra Schmidt & Bender. Dette premium jaktkikkertsiktet er designet for å gi eksepsjonell ytelse i svakt lys og presisjon på mellomdistanse. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller at det ikke er synlige skader.
- Oppbevar kikkertsiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø.
- Ikke se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter når du bruker kikkertsiktet.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid kikkertsiktet i henhold til produsentens anbefalinger.
- Unngå å bruke kikkertsiktet med en defekt eller skadet linse.
- Når du justerer forstørrelsen, gjør det forsiktig for å unngå skade på mekanismen.
- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert festet til våpenet før bruk.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det ikke er personer eller dyr i skuddlinjen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Finn passende monteringsfester for ditt våpen.
- Fest kikkertsiktet til monteringsfestene i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet er justert i vater.

### 2. Justering av retikkel:

- Bruk justeringsskruene for å kalibrere retikkelen til ønsket innstilling.
- Test retikkelen på en sikker skytebane for å sikre nøyaktighet.

### 3. Bruk av lysfunksjonen:

- Aktiver FlashDotbelysningen ved å følge instruksjonene i brukerhåndboken.
- Juster lysstyrken etter lysforholdene for optimal synlighet.

### 4. Sikring av kikkertsiktet:

- Etter bruk, sørg for at kikkertsiktet er dekket eller oppbevart på et sikkert sted for å unngå skader.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for elektroniske produkter.
- Lever inn kikkertsiktet til en godkjent avfallsmottaker for resirkulering.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Sørg for å ha produktets serienummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig for raskere assistanse.

## **Avslutning**

Vi håper at du får glede av ditt 2.510x56 Zenith kikkertsikte. Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du bidra til en trygg og effektiv jaktopplevelse. Takk for at du valgte Schmidt & Bender!

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 2.510x56 Zenith od Schmidt & Bender. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym dokumentem, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z lunety.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Nie używaj lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą prowadzić do uszkodzenia sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby uniknąć zmęczenia wzroku.
- Nie patrz bezpośrednio w źródła światła, gdy luneta jest używana w trybie podświetlenia.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni przed jej użyciem.
- Używaj lunety tylko na broni przeznaczonej do strzelania, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Zachowaj ostrożność przy transportowaniu lunety, aby uniknąć jej uszkodzenia.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria do montażu.
- Zamocuj lunetę na broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilna i nie ma luzów.

### 2. Używanie lunety:

- Włącz podświetlenie, jeśli jest dostępne, i dostosuj jasność do warunków oświetleniowych.
- Użyj regulacji powiększenia, aby dostosować widok do swoich potrzeb.
- Utrzymuj lunetę w czystości, regularnie usuwając zanieczyszczenia z soczewek.

### 3. Przechowywanie:

- Po użyciu, przechowuj lunetę w ochronnym etui, aby zapobiec zarysowaniom i uszkodzeniom.
- Unikaj przechowywania lunety w miejscach narażonych na ekstremalne temperatury lub wilgoć.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych śmieci, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi organami ochrony środowiska, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania lunety 2.510x56 Zenith, prosimy o skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem lub przedstawicielem firmy Schmidt & Bender.

Dziękujemy za przestrzeganie niniejszych wskazówek bezpieczeństwa i życzymy udanych łowów!

# 2.510x56 Zenith Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa 2.510x56 Zenith kiikaritähäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huomioithan, että tuotteen turvallinen käyttö on ensiarvoisen tärkeää.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät kiikaritähäintä vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja puhtaassa paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, kun käytät kiikaritähäintä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kiikaritähäin on asianmukaisesti kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita kiikaritähäintä ihmisiin tai eläimiin, ellet ole valmis ampumaan.
- Käytä kiikaritähäintä vain valoisissa olosuhteissa tai vähäisessä valossa, kuten hämärässä tai kuutamossa, mutta vältä liiallista valoa, joka voi häiritä näkyvyyttä.
- Varmista, että käytät sopivia suojalaseja, jos kiikaritähäimen käyttöön liittyy mahdollisia vaaroja.
- Ole varovainen, kun vaihdat suurennusta, ja varmista, että tarkennus on oikea ennen laukausta.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.
- Asenna kiikaritähäin seuraavasti:
  1. Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen.
  2. Säädä kiikaritähäimen korkeutta ja sivusuuntaa, kunnes se on linjassa tähtäyspisteen kanssa.
  3. Tarkista, että kiikaritähäin on tiukasti kiinnitetty ja ettei se liiku.
- Käytä kiikaritähäintä seuraavasti:
  1. Aseta silmäsi silmäkuppiin ja tarkista, että näkökenttä on selkeä.
  2. Säädä suurennusta tarpeen mukaan.
  3. Suuntaa kiikaritähäin kohteeseen ja varmista, että se on tarkennettu oikein ennen laukausta.

## Hävittämisohjeet

- Kiikaritähäin on hävitettävä ympäristöystävällisellä tavalla.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi tietoa oikeista hävittämistavoista.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja käytä kiikaritähäintä aina vastuullisesti.

# Säkerhetsanvisningar för 2,5-10x56 Zenith

## Introduktion

Tack för att du valt 2,5-10x56 Zenith från Schmidt & Bender. Denna premium jaktkikare är designad för att ge exceptionell prestanda i svagt ljus och mångsidig precision på medellångt avstånd. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikaren på ett ansvarsfullt sätt och följ lokala lagar och förordningar angående jakt och användning av optiska instrument.
- Kontrollera att kikaren är i gott skick innan varje användning. Titta efter synliga skador eller defekter.
- Förvara kikaren på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren eller återförsäljaren omedelbart.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid kikaren på en stabil yta eller håll den med båda händerna för att minimera risken för att tappa den.
- Undvik att rikta kikaren mot starka ljuskällor, som solen, för att förhindra skador på ögonen och kikaren.
- Använd inte kikaren om den är blöt eller fuktig. Torka av den noggrant innan användning.
- Vid användning i svagt ljus, se till att du har en bra förståelse för din omgivning för att undvika olyckor.
- För att undvika skador på ögonen, håll ett säkert avstånd när du använder kikaren och undvik att titta in i kikaren med ögat för länge.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av kikaren:

- Se till att du har en kompatibel montagesats för din gevärstyp.
- Följ anvisningarna i montagesatsen noggrant för att säkerställa korrekt installation.
- Kontrollera att kikaren sitter ordentligt fast innan du använder den.

### 2. Justering av kikaren:

- Justera fokus och ögonavstånd enligt dina personliga preferenser.
- Testa kikaren på olika avstånd för att säkerställa att den fungerar som den ska.

### 3. Användning av den upplysta retikeln:

- Slå på den upplysta retikeln enligt instruktionerna i produktmanualen.
- Justera ljusstyrkan för att passa ljusförhållandena.

### 4. Underhåll av kikaren:

- Rengör linsen med en mjuk, ren trasa för att ta bort smuts och fingeravtryck.
- Förvara kikaren i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.

## Avfallsanvisningar

- Kassera kikaren enligt lokala avfallsföreskrifter. Om kikaren är trasig, se till att den inte hamnar i händerna på barn eller sårbara grupper.
- Återvinn materialet i enlighet med lokala riktlinjer för återvinning av elektronik och optiska produkter.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För säkerhetsfrågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens serienummer till hands för snabbare hantering.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Vi önskar dig en säker och framgångsrik jaktupplevelse med din 2,5-10x56 Zenith.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 2,5-10x56 Zenith

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 2,5-10x56 Zenith od společnosti Schmidt & Bender. Tento výrobek byl navržen s důrazem na bezpečnost a výkon. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtete tento návod.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte puškohled, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlené účely.
- V případě poškození nebo nehody okamžitě kontaktujte příslušné úřady.

## Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Při používání puškohledu dodržujte bezpečnostní pravidla pro manipulaci se zbraněmi.
- Před a po každém použití zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn a nastaven.
- Nepoužívejte puškohled za extrémních povětrnostních podmínek (např. silný déšť, sníh) bez odpovídající ochrany.
- Při používání puškohledu v noci zajistěte, aby byla zajištěna dostatečná viditelnost a bezpečnost.

## Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace puškohledu:**
  - Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství pro instalaci.
  - Pečlivě připevněte puškohled k zbraní podle pokynů výrobce zbraně.
  - Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a nehybný.
- **Používání puškohledu:**
  - Nastavte požadovanou úroveň zvětšení (2.5x až 10x) podle situace.
  - Před každým výstřelem se ujistěte, že je puškohled správně zaměřen na cíl.
  - Využijte osvětlený kříž (FlashDot) pro lepší viditelnost za šera nebo za tmy.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte puškohled do běžného domácího odpadu.
- Informujte se o možnostech recyklace elektronických zařízení ve vaší oblasti.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání puškohledu 2,5-10x56 Zenith. Věříme, že vám tento produkt poskytne vynikající výkon a spolehlivost při vašich loveckých aktivitách.